## прибавленія

# DODATEK

KI

ВИЛЕНСКОМУ ВЪСТНИКУ KURYERA WILEŃSKIEGO.

Вильна. СУББОТА	1 26-го Августа.		W	ilno.	SOBOTA	4 26-go Sierpnia
	Бар. по раздъ. Фран.	Термом.	Реомюра.	Bt	m p 3.	Состояніе атмосферы.
утро. По полудия, Вечеръ.	28 ALOR. 1.0 ANH. 28 — 1.1 — 28 — 1.4 —	+++	11,0 18,8 14,5	03 03 B	Слабый.	Облака. Немног із облака, Облака, поглів пасм,

#### казенныя объявленія.

#### Подольская Гражданскан Палата, за получевіемъ Указа изъ Правительствующаго Сената 3 го Департамента по Первому Отдъленію отъ 8-го Яаваря 1813 года за N 14 последовавшаго, по запя-ске изъ члетваго дела, объ учивенныхъ Гражданскими Платами: Виленскою, Гродненскою, Минскою, Бълостокскою распораженіяхь, къ исполневію Высочай шаго Указа 25 Іюня 1840 года, о введенія въ западныхъ Губервіяхъ действія Россійскихъ Граждинскихъ Законовъ, которымъ Правительствующій Сенать опредвляль: Изъ вступняшихъ въ Правительствующій Сепать допесецій, объ учаненныхъ Граждаяскими Палатами: Вилекскою, Гродисискою, Минскою и Билостойскою распоряжевіякъ, къ исполненію В ы с очай шаго Указа 25 Іюна 1840 года, касательно введенія въ Западвыхь Губервіяхь двйствів Россійскихь Гражданскихь З жововь, видио: что распоряжения сии существенпо относятся къ сардующямъ пяти с атымъ: 1) О регистракъ; 2) Объ аппелляціонныхъ дълакъ; 3) о частвыхъ дълахъ 4) О коновомъ сборъ и 5) Объ актахъ и обязательствахъ прежинго временя. Правительствующій Секать, по соображенів вежка сиха предметовъ, полаглетъ: Гражданскимъ Палатамъ Западныхъ Губервій въ руководство при вополяемів по-минутаго Указа 25 Іюля 1840 года, предпасать савдующее: 1) О реестрахъ какъ во 2-мъ Томъ Сво-да учрежаений Губерискихъ содержатен правила, на ваведение и содержание въ присутственныхъ мъстахъ реостровъ бумагамъ и дваамъ, то Гражданскін Палаты и должны перенести изь существовавшихъ по прежиему порядку регистровъ, ординарійнаго, суммарійнаго, аппелляціоннаго, облаговаго ремиссоваго и таксоваго, всв записанныя въ оныхъ дъла въ мастольные регистры, съ распредъловіемъ таковыхъ двят по разапивымъ родамъ мхъ, особыми отделениями, предписавь тоже самое къ мсполяемію в вормы подведомственнымы смы судамы 1-й степеви. 2) Объ аппелляціон віхъ двлахъ по существовавшему до издавія Указа 25 Іюня 1840 года порядку, производство аппелаціонных діль въ Гражданскихъ Палатахъ Западныхъ Губервій, состоило не въ ревизіи діль, рішенныхъ первыми Судебания пистанцівми, но въ составленій повыхъ двав ряв взатых объясненій одвавных тя-жущимися сторовами при судоговоренія в представлениых» ими документова, почему Гранданскія Палаты, по темъ деламъ по коимъ до издація означенняго Указа, не было еще издоговорения пе могли имить у себя мичего болье, кромв позывовь н акторатовъ, записачныхъ въ регистрахъ; по макъ вы пастоящемы положения аппеланціонных діваь, Гражданскія Палаты представляя въ отношенія къ онымъ ревизіонныя судебныя вистанців, не прежде могуть приступить ко реземотранию тахо даль, како по приведения опыка на порядока, какой вужень для ревизій мхъ, то для достижінія сей ціли въ возможно скоромъ времени и съ сохраневіемъ порядка установленняго въ Свода Законова, Гражданскій Палаты обязаны вов поданные нъ установленвый срокъ аппеланціонные позывы, принявъ вместо аппелянціонных жалобъ, хотябы по темъ позывамъ, и не было записано, акторатовъ, за исключениемъ положеннаго на сіє годоваго срока, до изданія Указа 25 Іюня 1840 года, сдвлать притомъ следующія распоряженія: а) предписать подлежащимъ Судамъ первой степеви, чтобы они представили отъ себя въ Палаты свои провзводства по обжалованных въ аппелляціонных в позывах ділать и актораты, голоса, вли объясненія поданныя при судоговореніи и вони зървшеній съ отмытками, кому и когда именно объявлены; б) Для извъщения о семъ тяжущихся припечатать въ С. Петербургскихъ, Московскихъ и мъствых: Губернскихъ ведомостяхъ, а так-

### OGŁOSZENIA SKARBOWE.

3. Podolska Izba Cywilna, po otrzymaniu Ukazu Rządzącego Senatu z 1-go Oddziału 3-go Departamentu, pod dniem 8-m Stycznia 1843 roku, za N 14 nastalego, wakutek wywodu prywatnéj sprawy o nezynionych przez Izby Cywilne: Wileńską, Grodzieńską, Mińską, i Białostocką rozporządzeniach ku wykonaniu Najwyższego Ukazu 25 Czerwca 1840 roku, względem wprowadzenia do zachodnich Gubernii Cywilnych Praw Cesarstwa Rossyjskiego, którym Rządzący Senat postanowił: Z postąpionych do Rządzącego Senatu doniesień, o uczynionych przez Izby Cywilne: Wileńską, Grodzieńską, Mińską i Białostockarozporządzeniach, ku wypełnieniu Najwyższe go Ukazu 25 Czerwca 1840 roku, względem wprowadzenia do zachodnich Gubernii Cywilnych Praw Rossyjskich, widać: iż rozporządzenia te ściągają się co do istoty rzeczy do następujących pięsiu kategoryi: 1). O regestrach, 2) o sprawach appellacyjnych, 3) o spra-wach prywatnych, 4) o poborze kop i 5) o aktach i obligach z lat dawniejszych. Rządzący Senat, po roztrząśnieniu wszystkich tych przedmiotów udzielił: Cywilnym Izbom zachodnich Gubernii, za przewodnic-two przy wypełnieniu pomienionego Ukazu 25 Czerwca 1840 roku, zalecić co następuje: 1) O regestrach: Ponieważ w 2 Tomie Układu Urządzeń Gubernialnych, przepisane jest prawidło o wprowadzeniu i utrzymywaniu w Sądowniczych władzach regestrów dokumentów i spraw, przeto Izby Cywilne powinne przenieść z byłych uprzednio podług dawniejszego porządku ksiąg: ordynaryjnéj, summaryjnéj, appellacyjněj, obligowéj, remisyjnéj i taktowéj, wszystkie wpisane do nich sprawy do zwyklych codziennych regestrów, rozdzielając takowe sprawy, stosownie do ich rozdziału, na osobas oddziały, przepisawszy toż namo do wypelnienia wazystkim zostającym pod ich wiedzą Sądom 1 ej instancyj. 2) Względem spraw appellacyjnych: Podług istniejącego przed nastaniem Ukazu 25 Czerwca 1840 roku porządku odbywania appellacyjnych spraw w Cywilnych Izbach Gubernii zachodnich, zależało nie na rewizyi spraw, rozstrzygniętych przez pierwsze Są-dowe instancye, lesz na wytoczenie nowych spraw ze wzajemnych objaśnień, uczynionych przez procederujące strony w czasie objawionej stanności i ze złożonych przez nich dokumentów; zatém Izby Cywilne, eo do tych spraw, w których przed wydaniem pomienionego. Ukazu nie jawiły się strony dla złożenia objasnień, nie mogły mieć u siebie nie więcej, nad pozwy i aktoraty do ksiąg wpisane. Lecz że w teraźniejszym stanie spraw Appellacyjnych, lzby Cywilne, reprezentując względem nich rewizyjne Sądowe instancye, nie prędzej mogą przystąpić do rozpatrzenia takowych spraw, jak po przyprowadzeniu ich do nale-żytego porządku, jaki jest potrzebnym dla uskutecznienia ich rewizyi; zatém dla osiągnienia tego celu w jak najprędszym czasie, z zachowaniem przytém porządku, przepisanego w Układzie Praw Cywilnych: Izby obowiązane są, wszystkie podane w ustanowionym terminie appellacyjne pozwy, przyjąwszy zamiast appellacyjnych żałob, chociażby za témi pozwami nie były zapisane aktoraty z powodu nie upłynienia zekreślonego na to rocznego terminu przed nestaniem Ukazu 25 Czerwca 1840 roku, uczynić następujące rozporządzenia: a) zalecić właściwym Sądom pierwszej instancyj, ażeby one przysłały wprost od siebie do Izb swe przewody spraw, które zostały obżałowane przez appellacyjne pozwy, i aktoraty, głosy czyli objaśnienia, podane w czasie odbywania tych spraw, craz kopie wy-roków, z adnotacyami; komu i kiedy mianowicie zostaly takowe objawione; b) dla zawiadomienia o tém stron procederujących, wydrukować o tém w S. Petersburskich, Moskiewskich i miejscowych Gubernialnych Gazetach, tudzież Kuryerze Wileńsem trzykrotne ogłoszenia w téj rzeczy, z załączeniem imiennéj listy wszystkich osób mających udział w takowych

же въ Виленскомъ Въстникъ, троекратныя объявлевія съ поименованнымъ означеніемъ всяхъ участвующихъ въ таковыхъ апелляціонныхъ дълахъ лець, какъ недовольныхъ решеними Судовъ 1-й Степени, такъ довольныхъ оныма; - на тотъ предметь, чтобы тъ в другіе, пользуясь мърою принятою Правительствомъ для облегченія ихъ въ составленіи Аппелляціонныхъ дёль, содействовали къ тому и сами представлениемъ въ Гражданскую Палату по принадлежности и не позже, какъ въ годовой срокъ, вськъ письменныхъ по существу дела доказательствъ, какія были представлены ими при судоговоренія въ Судахъ 1 й степени, какъ то: подлинныхъ кръпостныхъ актовъ, долговыхъ обязательствъ, контрактовъ, и тому подобныхъ документовъ съ переводами оныхъ на Россійскій языкь; каковыя письменныя доказательства, тяжущінся какъ довольные такъ и ведовольные рашеними Судовъ 1-й степени, обязаны представить въ Палату на основании 1927 ст. Х. Тома Свода Гражданскихъ Законовъ при обстоятельныхъ прошеніяхъ, съ точнымъ поясненіемъ тахъ доводовъ и документовъ, на коихъ они ссновывають свои права, имбя въ виду, что Гражданская Палата по уставовленному въ Сводъ Законовъ порядку, составляеть ревизіонную инстанцію и потому не будеть уже требовать отъ махъ объясневій или возраженій противу поданных сопервиками ихъ прошевій, во по миноваміи означеннаго выше годоваго срока, прямо приступить къ разсмотрению и решенію дель, въ томь видь, въ какомъ опыя тогда окажутся. — При чемъ сделать въ тъхъ объявленіяхъ предвареніе, что если означеньые документы съ переводами не будуть вми представлены тяжущимися, въ Гражданскія Палаты въ назначенный годовый срокъ, который считать со двя припечатанія первой публичація въ Виленскомъ Въстникъ, то изъ вихъ аппелляторы или недовольные ръшеніями Судовъ первой степени, подвергнуть сами себя тому посавдствію, что аппелляціонные ихъ позывы, какъ не подкръпленные доказательствами и документами останутся безъ всякаго дъйствія и обжалованные ими въ техъ позывахъ решевія, будуть обращены къ надлежащему исполнению; довольвые же сторовы должны будуть отнести къ собственной своей винь всь невыгодныя для нихъ последствія, могущія произойти при рещеній ихъдель въ Палатахъ; по доказательствамъ одной жалующейся сторовы, и по тъм вумагамъ, какія въ Судахъ первой степени находились; само собою впрочемь разумьется, во 1-хъ, Что Палаты должны принять сін правила въ руководство, по всемъ аппелаціонвымъ дъламъ, подлежащимъ ихъ ревизіи, включан сюда, какъ дъла конкурсовыя такъ и тъ дъла кои вріостановлены въ дальнайщемъ хода своемъ, по взъявлениему сторовами желанію на заключеніе между ними моровой сделки, буде таковой еще не состоялось; и во 2-хъ, что въ составлени выписокъ, или записокъ изъ таковыхъ аппелляціонныхъ дълъ въ вызовъ тяжущихся въ рукоприяладетву подътъми записками, и въ объявления имъ ръщений, какте по симъ дъламъ последують, Палаты объязаны въ точности руковотствоваться порядкомъ установленнымъ въ Сводъ Законовъ; 3) О частиыхъ дълахъ: Поельку до взданія Указа 25 Іюня 1840 года частвыя дела поступаля, въ Гражданскія Палаты дволкамъ сбразомъ; а) по сбъявленнымъ въ Судахъ первой степени, на основаніи Высочай ше утвержденнаго въ 7 день Апреля 1840 года митина Государственнаго Совъта, жалобамъ, на частныя или предварительныя определения, представленныя теми Судами на раземотрине Гранданскихъ Палать, то для приведевія сихъ дёль къ скорфинему оковчанію, Гражданскія Палаты, обязавы во 1 хъ, выписавъ изъ внигъ своикъ копін съ частныхъ позыковь и съ акторатовъ, буде сін посавднія были уже записавы въ регистръ по тімъ двламъ, кои поступили до изданія, 25 Іюня 1840 года акторатовымъ порядкомъ, препроводить таковыя копій въ подлежащіе Суды первой степеви, для представленія объененій выфств съ копіями обжадованных просителями частныхъ опредаленій, по полуленіи же оныхъ, немедленно разсмотрать сін дала на законномъ основанін, и объявить о заключевіяхъ своихъ участвующимъ ицамь по порядку чрезь мастныя Нолиців, не воспрещая впрочемь просителямь выслушивать тв заключенія и въ самыхъ Палатахъ; и во 2 хъ, По тімъ частнымъ діламъ, которыя поступили изъ Судовъ первой степени на основани означеннаго мнъвія Государственнаго Совьта, постановить безъ всякаго отлагательства заковныя опредъвія, буде по которому либо ділу сего ими еще неучинено и опоследующемъ объявить просителямъ вышесказаннымъ порядкомъ; 4) О коновомъ сборъ:

appellacyjnych sprawach, tak niezadowolonych z wy. roków Sądów 1-go stopnia, jako też i zadowolonych z nich, a to w tym celu, ażeby obie strony, korzystając z tego środka, uchwalonego przez Rząd dla da. nia im ulgi w ulożeniu spraw appellacyjnych, dopo. magali też ku temu i ze swej strony przez 210. żenie w Izbie najdalej w przeciągu rocznego terminu, wszystkich stosownie do istoty dzieła dokumentów, i dowodów na piśmie, któce byty przez nich składane w czasie procederowania w Sądach 1-go stopnia jako to: autentycznych przedażnych aktów, obligów, kontraktów i temu podobnych dokumentów, obok z tranela. cyami na język Rossyjski; jakowe to dowody, procederu. jące osoby, tak zadowolona z wyrożów Sądów 1-go stopnia, jak i niezadowolone obowiązane przedstawić do 12b Czwilnych namocy 1927 art. X. Tomu Ukladu Praw Cywilnych wraz ze szczególowemi prosbami i dokładnemi poj śnienami tych dowodów i dokumentów, na których opierają swe pretensye, mając to na względzie, że Iaby podług prze-pisanego w Układzie Praw Porządku, stanowią rewizyj. ne instancye, przeto nie będą od nich potrzebowały zadnych objaśnień lub zarzutów przeciwko podanym przez przeciwae ich strony prosbom, lecz po uplynieniu zakreślonego wyżej terminu, przystąpi wprost do rozpatrzema i rozstrzygnienia spraw, w tym ksztalcia, w jakim naówczas je zostaną; nadto uczynić w tych ogłoszeniach zastrzeženia, žė ježeli rzeczone dokumenta nie będą złożone przez procederających w Izbach Gywilnych, ciągu oznaczonego Terminu, który ma się liczyć od daty pierwszego opublikowania w Kuryerze Wilentedy appellatorowie czyli niezadowoleni z wyroków Sądów 1-go stopuja narażą sami siebie na te skutki, iž sppsllacyjne ich pozwy, jako nie wzmocnione dowodami i dokumentami, pozostana bez żadnego skut ku, a obzałowane przez nich temi pozwami wycoki, bębą przyprowadzone do należytego wypełcienia; zadewolone zaś strony, będą musiały przypist c własnej winie wszystkie niekorzystne dla nich następstwa, mogące wynikaąć przy sądzeniu ich spraw w libach, jedynie z powodów żałującej strony, i z tych dokumentów, jakie w Sądach 1-go stopnia będą się znajdowały. Zreszta samo z siebie wypada, 1) iż Izby powinae trzymać sie tych prawidel we wszystkich appellacyjnych sprawach, nlegejących ich rewizyi, łącząc w to tak spra-wy konkursowe, jako też i te, które zostały wstrzymane w dalszym swoim toku, z powodu objawionega przez strony życzenia względem zawarcia między sobą wtajemaego ugodliwego tranzaktu, jeżeli takowego jeszcze nie bylo; i 2) že w ułożeniu wywodu czyli wypisu takowych spraw appellacjinych przy wyzywaniu procederujących do uczynienia podpisów takowego wywodu, oraz względem objawienia im wyroków, jakie w tych sprawach zapadną, Liby powinte ściśle trzymoć się porzadku, przepisanego w Układzie Praw. 3) Względem spraw prywatnych: Poniewsź przed nastaniem Ukazu 25 Czerwca 1840 rolu, prywatae sprawy wchodziły do Izh Oywilayeh dwojskim sposobem: 2) za pozwami i aktoratami, i b) za objawionenii w Sądach 1-go stopnia, na osnowie Najwyże jutwierdzonej w daiu 7 Kwietnia 1840 roku Opinii Rady Państwa, žalobamina prywatne czyli poprzednicze rezolucye, przedstawione przez te Sądy na rozpatrzenie lzb Cywilnych; przeto dla prędszego przyprowadzenia tych spraw do końca, laby Cywilne są obowiązane: 1) wypisawszy z ksiąg swoich kopie prywatnych pozwow i aktoratów, jeżeli teostatnie były już zapisane w regestrze, w rzeczy tych spraw, które postąpiły przed nastaniem Ukazu 25 Czerwca 1840 roku wedle aktoratowego porządku, przestac takowe kopie do właściwych Sądów I-go stopnia, dla przedstawienia objeśnień obok z kopijami obżałowanych przez podawców prosb prywatnych rezolucyi; po otrzyn anin zaś ich, niezwłocznie rozpatrzyć te sprawy na prawnéj osnowie i zawiadomić o decyzyach swych uczestniczące w sprawach osoby przez miejscowe Policye, nie wzbraniając z resztą podawcom prosb wysłuchywać takowe decyzye wprost w Izbach, i 2) co do tych spraw prywa'nych, ktore weszły z Sądów 1 go stopnia na mocy wyżej wymienionej Opinii Rady Państwa, uczynić bez žadnéj zwloki czasú prawne postanowiania, ježeli takowe w ktoréjbądzkolwiek sprawie nie zostało jeszcze przez nie uczynione, i o skutku zawiadomić podawców prosb przez wyżej wskazany sposób. 4) O poborze kop: Pod imieniem kopowego poboru rozumie się oplata, która na mocy Konstytucji 1726 roku, pobierana była za przewod spraw procederowych w Sądownictwach 1-go i 2-go stopnia. Jedna część téj opłaty w Sądownictwach pierwszego stopnia, obracana była na rzecz Członków Sądu, dla których pensya nie była naznaczona, druga żas, używana była na utrzymanie Kancellaryi; oplaty zas, ktore byly pobierane za przewod spraw odbywającyca w Izbach Cywilnych, odsylane były przez ie ostatnie do Urzędów Powszechnego Opatrzenia, na mocy Ukazu 23 Września 1797 roku, ale ponieważ równo z nasta-

подъ именемъ коноваго сбора, разумъется сборъ, который по основани констатуціи 1726 года, производняся съ письмоводства по тяжебаниъ деламь въ Судебвыхъ мъстахь 1 й и 2-й степени, одна часть сего сбора въ Судебныхъ мастахъ первой степени обращалась въ пользу членовъ Суда, коимъ жаловалья не полагалось, а друган поступала на содержание Канцелярин; сборы же кои взыскиваемы были съ письмоводства въ Гражданскихъ Палатахъ отсылались свын последними въ Приказы Общественнаго Призрамія, по силь Указа 23 Сентября 1797 года; но какъ съ изданіемъ В ысочай шаго Указа 25 Іюня 1840 года, действіе всіхъ Конституцій, а вивств съ темъ и существованіе по прежнему порядку коноваго сбора, самя собою препратились; то Гранданскіе Палаты и обязаны ныяв, всъ собранные съ письмоводства по 9 Сентября 1840 года какъ въ самыхъ Палатахъ, такъ и въ Судахъ первой степени деньги отослать въ Приказы Общественнаго Призранія, а книги заведенные на записку коноваго сбора, отправить на ревизію въ Казенвыя Палаты; 5) Объ актахъ и обязательствахъ прежилго времени: какъ изъ справки видно: Что по сей статьи поступили также и во второе Отделение 3-го Департамента Правительствующаго Сепата представлевія отъ начальниковъ подвъдометвенныхъ озому Губерній, то поручать Канцеларія о истребованіи овтавнія о существъ тахъ представленій в содержанія последовавшихъ по окымь во 2-мъ Отделевія 3 го Департамента Сената разрашенія, представить особый по сей статьи докладъ, о чемъ и поелать Указы въ Граждаяскія Палаты: Виленскую, Гродненскую, Минскую, Бълостонскую, Кіевскую, Волынскую и Подольскую, для исполнения по первымъ четыремъ статьямъ настоящаго опредъления Сената, давъ имъ знать при томъ, что по 5-й статьи онъ получатъ надлежащее разръщение въ свое время. За учиневного въ Грамданской Палать справкою, оказались заявлены только въ установленный срокъ дипелляціонные и частные позывы, съ полученіемъ ихъ обратно аппеллянтами, но неявленны въ акторатные регистры за не истечениемъ положенваго на сіе годоваго срока до изданія В ы с о ч а йшаго Указа 25 Іюяя 1840 года оптдующих влаць, какъ то: Въ 1839 году 1) Василевскаго на Скибинскаго 5 Октября N 4159; 2) Ярскаго на Степана Петрашкевича, тогожъ числа и мъсяца N 4185; 3) Лещинскато на Войцъка Гаевскаго 13 Октабря N 4276; 4) Насафдвиковъ Кастана Пешпинского на Дворянина Волявонскаго; 30 Поября N 4999; 5) Дворвника Антона Бронскевича на Дворанина Котонинскаго и Татулярнаго Совътника Искатія Филиповскаго 5 Декабря N 1084; 6) два позыва: Наколая Богуцка-го на Маріянку Ташевкову и Черленіовскую 11 Декабря NN 5135 и 5136; 7) Наслъдинковъ Едлеро-вой на членовъ Литинскато Увадинго Суда 18 Декабря N 5285; 8) Кастава Залинскаго на Сильнава и Поліява Чайновскихъ 21 Декабря N 5403; въ 1840 году: 1) Франца Кутковскаго на Евстафія Явор-скаго 8 Ияваря N 100; 2) Частвый Игнатія Козловскаго на Пташковских 15 Ляваря N 196; 3) Бавдровскахъ на Юліяча и Осина. Романовскихъ 10 Яявари N 212; 4) Частный Владослава Жолоневскаго на Осипа Мальновскаго 9 Февраля N 580; 5) Северный Ганициаго на Елеву и Осипа Говецких 5 Марта N 970: 6) Члотный Карла Потопкаго, на Леона Милевскаго; 7) Екатеривы Чеховской Длуголевцкой и Станькевичевой на Замировскаго 8 Априла N 1583; 8) Частный Езмувда и Адольфа Зволянскихъ, на насабданковъ Осипа и Марія Зволинскихъ 24 Апръля N 1742; 9) Частвый Осина Косецкаго на Аделину Каменскую 26 Апръля N 1773; 10) Частный Ми-цевичовъ на Адама Янковскато 26 Апръля N 1778; 11) Частный Болеслава на Мецаслава Потоцкихъ 3 Мая N 1908; 12) Ксевдза Ячинскаго на Молчановскую 6 Мая N 1937; 13 Рафаиля Зальнскаго на Лисковинкаго 8 Мая N 2000; 14) Частный Поновскаго на Елену Литинскую 15 Мая N 2122 и отвътный N 2123; 15) Частвый Гавронскаго на Шодоара 7 Іюни N 2535; 16) Еврен Зильбербурга на Клотыль-ау Бинкевичевку 6 Іюли N 3007; 17) Частный Мечислава Потоциаго ва Абрамовичеву 11 Іюля N 3119; 18) Частный тогожь Потоцкаго на Коморовскаго 11 Іюля N 3120; 19) Частный тогожь на Франца Сълецкаго 25 Іюля N 6387; 20) Сълецка о на Комодзинскаго 25 Іюля N 3388; 21) Корытивского на Огоновского 7 Августа N 3575; 22) Частвый Выбодовской на Цехавовскую 9 Августа N 3001; 23) два частын Фабільа Липинского на Урсульского 10 Августа М 3001; ота NN 3627 и 3628; 24) Частвый Высоциой ва Жи-ганковскаго 13 Августа N 3674; 25) Коварскаго ва Пакульскую в Жабоклицивхъ 14 Августа N 3689 н отватный N 3688; 26) Частный Романовскаго

niem Najwyższego Ukazu 25 Czerwca 1840 roku, ohowiązująca moc wszelkich Konstytucyi, a zatem istniejącego podlug dawniejszego porządku kopowego poboru, sama przez się ustała; przeto, Izby Cywilne obowiązane są teraz, wszystkie zebrane za przewód do dnia 9 Września 1840, tak w samyeh Izbach, jako i w Sądach 1 go stopnia pieniądze odesłać do Urzędów Powszechnego Opatrzenia, a księgi zaprowadzone do wpi-sywania kopowego poboru, odesłać na rewizyę do Izb Skarbowych. 5) Względem akt i obligów dawniejszych: Ponieważ z zabranej sprawy widać, że wzglę-dem tego artykulu otrzymane także zostały i w drugim Oddziale 3-go Departamentu Rządzącege Senatu przedstawienia od Naczelników podleglych mu Gubernii; przeto zalecić Kancellaryi, po zapotrzebowaniu przyslania wiadomości o istnieniu takowych przedstawień, i o treści nastalego w skutek ich w 2-m Oddziale 3 go Departamentu Senatu rozstrzygnienia, zrobić osóbne w rzeczy niniejszego artykulu przedstawienie; o czem przesleć Ukazy do Izb Cywilnych: Wileńskiej, Grodzieńskiej, Mińskiej, Bialostockiej, Kijowskiej, Wołyńskiej i Podolskiej, dla spelnienia pierwszych czterech artykułów niniejszego postanowienia Sepatu, zawiadomić je przytem, iż względem piątego artykulu otrzymają one w swym czesie należyte rozstrzygnienie. Po zabranej w Cywilnej Izbie sprawie okaziło się, iż zostały zajawione w ustanowionym prawem terminie jedynie tylko appellacyjne i prywatne pozwy, jakowe też appellatorowie otrzymali napowrót, ale nie są wpisane do aktoratowych ksiąg, z powodu nieupłynienia jeszcze zakreślonego na to rocznego terminu przed nattaniem Najwyższego Ukazu 25 Czerwca 1840 roku, następujących osob, jako to: w 1839 roku 1) Wasilewskiego na Skibińskiego 5 Pazdziernika N 4159; 2) Jarskiego na Stefana Pietraszkiewicza, tegoź dnia i miesiąca N 4185; 3) Leszczyńskiego na Wojciecha Gajewskiego 13 Pazdziernika N 4276; 4) sukces orów Kajetana Pieszyńskiego na Szlachcica Wolanowskiego; 30 Listopada N 4999; 5) Dworzanina Antoniego Bronskiewicze, na Dworzanina Kotowińskiego i Rader Honorowego Ignacego Filipowskiego 5 Grudnia N 1084; 6) dwa pozwy Mikolaja Boguckiego na Maryanne Taszczekowe i Czerleniowske 11 Grudaia NN 5135 i 5136; sukcessorów Edlerowej na Członka Lityńskiego Powiatowego Sądu 18 Grudnia N 5285; 8) Kajetana Zielmskiego na Silwana i Jahana Czajkowskich, 21 Grudnia N 5403; w 1840 roku: 1) Franciszka Kutkowskiego na Eustachego Jaworskiego 8 Stycznia N 100; 2) Prywatny Ignacego Kozlowskiego na Ptaszkowskich 5 Stycznia N 196; 3) Bandrowskich na Juliana i Józefa nomanowskich 16 Styczala N 212; 4) Prywatny Władysława Choloniew-skiego na Józefa Malinowskiego 9 Lutego N 580; 5) Seweryna Ganickiego na Helene-i Józefa Gonieckich 5 Marca N 970; 6) Prywatny Karola Potockiego na Leona Milewskiego; 7) Katarzyny C. echowskiej Długoleckiéj i Stankiewiczowéj na Znamirowskiego 8 Kwietnia N 1583; 8) Prywatny Edmunda i Adolfa Zwolińskich na współsukcessorów Józefa i Maryi Zwolińskich 21 Kwietnia N 1742; 9) Prywatsy Jozefa Kosieckiego na Adelinę Kamieńskę 26 Kwietnia N 1773; 10) Prywatsy Micewiczów na Adama Jankowskiego 26 Kwietnia N 1778; 11) Prywstny Bolesława na Mieczysława Potockich 3 Maja N 1908; 12) X edza Jaczyńskiego na Mo'czan owskiego 6 Maja N 1937; 13) R fala Zalewskiego na Łyskowackiego 8 Maja N 2000; 14) Prywatny Popowskiego na Helene Lityńske 15 Maja N 2122 i odpowiedaialny N 2123; 15) Prywatny Gawrońskiego na Szodoa-ra 7 Gzerwca N 2535; 16) Zyda Zilberbucha na Klo-tyldę Bńkiewiczównę 6 Lipca N 3007; 17) Prywatny Migezysława Potockiego na Abramowiczowe 11 Lipca N 3119; 18) Prywatny tegož Potockiego na Komorowskiego 11 L pca N 3120; 19) Prywatny tegoż na Franciszka Sieleckiego 25 Lipca N 3387; 20) Sieleckiego na Komodzińskiego 25 L pca N 3388; 21) Korytyńskiego na Ogonowakiego 7 Sierpnia N 3575; 22) Prywatny. Wybodowskiego na Ciechanowską 9 Sierpnia N 3601; 23) dwa prywatne Fabiana Lip ńskiego na Ursulskiego 10 Sierpnia NN 3627 i 3628; 24) Prywstny Wysockiej na Żygałkowskiego 13 Sierpnia N 3674; 25) Konarskiego na Pikulskę i Zahoklickich 14 Sierpnia N 3689 i odpowiedzialny N 3688; 26), Prywetny Romanowskiego na sukcessorów Bartoszewickiego 19 Sierpnia N 3739; Grocholskiego Mikołaja na Jelińskiego 27 Surpnia N 3860 i 28) Prywatny Księdza Lanedowskiego na Chilinskiego 7 Września 1840 roku N 4029. Przeto Izba, w skutek nastaléj dnia 17 zesztego Maja rezolucyi, postanowiła: Dla należytego wypełnienia Uka-zu Rządzącego Senatu pod dniem 5 Stycznia bieżącego roku, za N 15 nastalego, i nastalej w skutek tego uchwaly tej Izby dnia 8 Marca, wygotować trzy exemplarze niniejszego ogłoszenia, z wymienieniem w nich wszystkich osób w wywodzie sprawy zawierających się, których appellacyjne i prywatne pozwy okazały się zaна наследниковъ Бартошевицкаго 19 Августа N 3739; 27) Частами Грохольского Никслая на Елинского 27 Августа N 3860, и 28) Частвый Священника Ланедовскаго ва Хиливскаго 7 Сентября 1840 года N 4029. Почему Палата по состоявшемуся 17 истекшаго Ман опредвлениемъ заключила: Къ точному исполнению Указа Правитальствующаго Сената отъ 5 Ямара текущаго года за N 14 постадовавшаго и заключеннаго по окому на сей Палать 8 Марта опред вленія со тавить три экземпляра объявленій, съ поименованість вы оных всьхы лиць вы справит значащися, комкъ аппелляціонные и частные позывы оказались явленными только въ сей Палатъ въ установленный по прежнимъ правамъ срокъ съ полученіемъ ихъ сторовами обратно, но же вписаны въ акторатные регистры, за неисполнениемъ положеннаго на сіе годоваго срока, до изданія Вы со чайшаго Указа 25 Іюня 1840 года состоявшагося, причемъ въ техъ же объявленіяхъ, согласно упомянутому Указу Правительствующаго Сената, сдалать предвареліе, что если изъ поименованныхъ въ такъ объявленіяхъ лицъ, какъ недовольные такъ и довольвые рашенія ми Судовъ первой степени, не представять въ Подольскую Граждавскую Палагу встав письменных по существу двя вкъ доказательствъ, какія были въ воду первой степени Судевт, какъ то: подливанию криностинию актовь, обизательствь, комтрактовъ и тому подобвых в документовъ съ переводами овыхъ на Россійскій языка; при обстоятельныхъ прошеніяхъ въ годовый срокь, считая таковый со для припечатанія первой публикаціи въ Виленскомъ Въстиявъ, то изъ нихъ аппелляторы или не довольные рашениями Судовъ первой Степени, подвергауть сами себя тому последствію, что аппелляціонами ихъ позывы, какъ не подкрапленные доказательствами и документами, останутся безъ всякаго дъйствія, и обжалованныя ими въ тъхъ позывакъ ръшенія, будуть обращены къ надлежащему неполяенію; довольныя же сторовы, должны будуть отмести къ собственной своей винъ всв невыгодныя для выхъ последствін могущія произойти при решевін вхъ двав въ Палатв, по доказательствамъ одной жалующейся сторовы, и по тамъ бумагамъ, камія въ Судъ первой степеви находились, которыя правила относятся тоже и до конкурсовыхъ дель, а для припеч. тамія составленных такимь образомь троекратакіхь объявленій въ С. Петербургскихь, Московскихъ и мъстиыхъ Губерискихъ Въдомоотяхъ, а также въ Виленскомъ Въстинкъ, сообщить съ приложениемъ сахъ объявлений въ Подольское Губеряское Правление для зависящаго о томъ его распоражевія, и просять о последующемь уведомлевія.-Іюмя 9 дня 1843 года.

За бдатель Кроковскій. 3. Г. Изабелла урождения Графиня Вандалина Маншехъ по первому браку Квягиня Радзиваллова а вывъ Графиня Демблинская вотчивница Заблудовских видый Гродневской Губернін въ Бълостокскомъ Увздв расположенныхъ, по довърешмоети 6 Апрван сего года въ Втив законно совершежной, и въ подпасякъ посольствомъ Россійскимъ завтревной, уполномочила васъ для ходат йства и исполнения всткъ дълъ нъ имънимъ Заблудовскомъ относящихся. — Почему мы Дайотвит льный Каммергеръ Австрійскаго Двори Надворяый Совътшикъ Председатель Королевско - Вентерского Вексловаго Суда въ Пресбургъ Францъ Грефъ Фонъ Зичи, и Генрикъ Графъ Демблинскій Маркизь де Виль-Ба-ронъ де Каколь Каналеръ Мальтайскаго Ордена, на основалів упомявутаго довтрія въ Гродпенской Гражданской Палотв явленнаго, приступан къ исполневію возложенныхъ ва насъ обязанностей всъ довъреняюти кому либо на настоящее число Г. Дембаннекаго было выданные, какъ на продажу Заблудовскихъ имъвін, такъ и на управленіе оными служащими, прекращая, объявляемъ, что таковые кикокой законяей салы нечитють, съ предостереже-ніемь, дабы никто имбя съ Г Демблинскою дъла касающием къ имънимъ Ел Заблудовскимъ съ преживми повъренными не заключаль и не входиль съ -о от въ как се договоры подъ при въ как се от се выхъ. — 1844 года Іюня 12 для.

Върко: Секретарь Брушевскій. Въдолжности Надемотрицика А. Оран-CKIŬ.

### ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

#### Продажа дровъ.

3. Ктобы пожелаль запастись на наступающую зиму сухими дровами, сосновыми, ольковыми и березовыми, покупая копами или сажвами, съ доставкого или безъ оной, по умъренятив цънамъ, благоволить обратиться въ Яну Барановскому, вълавгв Р. Ровинховиневой.

jawione w téj tylko Izbie, w ustanowionym dawniejsze. mi przepisami terminie, o otrzymaniu, takowych przez strony im przeciwne, lecz nie są wpisane do aktoratowych ksiąg, z powodu że się nie wypelaił ustanowiony na to roczny termin przed nastaniem Najwyższego Ukazu 25 Czerwca 1840 roku; przyczem w pomieniosych ogloszeniach stosownie do wyżej wzmiankowanego Ukazu Radzącego Senatu, uczynić zastrzeżenie, iż jeżeli wymienione w tych ogłoszeniach osoby, tak zadowolone jako i niezadowolone z wyroków Sądów pierwszej instancy, nie przedstawią do Podolskiej Izby Cywilnej wszystkich stosownie do istoty dzieła dokumentów, które były przez nich składane w Sądach pierwszej instancyi, jako to: autentycznych przedażnych aktów, obligów, kontraktow, i temu podobnych dokumentów, obok z tranzlacyami na język Rossyjski; wraz ze szczególowemi prosbami, w ciągu rocznego terminu, który ma się liczyć od daty pierwszego wydrukowania niniejszego ogłoszenia w Kuryerze wileńskim, tedy appellatorowie czyli niezadowoleni z wyroków Sądów pierwszéj instancyi, narazą sami siebie na te następetwa, że appellacyjne ich pozwy, jako nie wsparte dowodami i dokumentami, pozostana bez žadnego skutku, i obžalowany przez nich w tych pozwach wyrok, przyprowadzony będzie do należytego skutku, zadowolone zas strony, będą musiały przypisać własnej Winie wszystkie niepomyślne dla nich skutki, które mogą wynikoąć w czasie rozstrzygnienia ich sprawy w Isbie za samemi tylko dowodami jednéj žalującej się strony, i za temi papierami, jakio się znajdoweły w Sądzie 1-go stopnia, Jakowe też prawidła ściągają się zarówno, i do spraw konkursowych; dla wydrukowania zaś ułożonych tym sposobem ogłoszeń w S. Petersburskich, Moskiewskich i miejscowych Gubernialnych Gazetach, oraz w Kuryerze Wilenskim, przesłać wraz z załączonemi takowemi ogłoszeniami komunikacyę do Podolskiego Riadu Gubernialnego, prosząc o uczynienie należytego ze swej strony rozporządzenia i o uwiadomienie o skutku takowege. - Dnia 9 Czerwca 1843 roku. Prezydent Krokowski.

(404)

3. JW. Izabella z Hrabiów Wandalin Mniszech, z pierwszego Malżeństwa Xiężna Radziwilłowa, a teraz Hrabina Deblińska, dziedziezka dobr Zabłudowskich, polożonych w Guberan Grodzienskiej w Powiecie Białostockim, pelnomecnictwem dnia 6 Kwietnia ter. roku w Wiedain podług formy prawa sporządzonem, i podpisami Poselstwa Rossyjskiego stwierdzonem, upoważnia nas do chodzenia około wszystkich spraw Zabludowskich dóbr tyczą ych się, jako też do należytego ich wyko-nywania; przeto my Rzeczywisty Szambelan Austryacgo Dworn, Radea Dworn, Prezydent Królowske-Wegierskiego Sądu Wexlow-go w Presburgu, Franciszek Hrabia Von Ziezy, i Henryk Hrabia Debliński Markiz de Vil Baron de Kanon, Kawaler Maltanski, na mocy pomiezionego pełnomocnictwa, w Grodzieńskiej Izbie Cywilnej zajawionego, przystępując do wypełnienia włożonego na nas obowiąsku, wszystkie plenipotencye, komubądź. kolwick do dnia dzisiejszego przez Deblińską wydane, tak co do sprzedaży dóbr Zabludowskich, jako też co do ich Administracyi, cofamy i wszelką prawną moco: nym odejmujemy, z tém jeszcze zastrzeżeniem, sżeby nikt z mających jakiekolwiek interessa z P. Deblińską. jej dobr Zabludowskich tyczące się, z uprzedniemi jej Plenipolentami w žadne umowy nie wchodził i žadnych nkłodów nie zawierał, pod obawą ich unieważnienia. Dnia 12' Czerwca 1844 roku. Sekretarz Bruszewski.

W obowiązku Nadzorcy A. Orański.

(402)

#### OGŁOSZENIA PRYWATNE. Sprzedaż drzewa opałowego.

3. Ktoby życzył zaopatrzyć się na nadchodzącą zimę w drzewo opalowe suche, sosnowe, oknowe, hrzo-zowe; kojami lub pejedyńczo sążniami z dostawką albo bez oné), po cenie umiarkowanéj, može o to umó: wić się z Janem Baranowskim w Handlu R. Wojeiechowierowé .- 17 Aug. 1844 roku.